

## **SÉANCE DU CONSEIL**

Le lundi 2 août 2010, à 18 h 30

### **ORDRE DU JOUR**

1. Période de questions
2. Période d'information
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 5 juillet 2010 et de la séance extraordinaire du 15 juillet 2010

### **FINANCES**

5. Approbation des comptes (Liste, analyse des comptes, liste des contrats)

### **GÉNIE**

6. Prolongement de la rue Lemire – Services professionnels de laboratoire - Contrat
7. Programme de renouvellement des conduites (PRECO) – Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire – Protocole d'entente
8. Ministère des Transports du Québec – Travaux municipaux sur diverses rues du Centre-Ville, sur les routes 116 et 137 – Permission de voirie
9. Prolongement de la rue du Tertre, à l'ouest de l'avenue des Golfeurs (Phase 3) – Approbation des plans
10. Prolongement de la rue du Tertre, à l'ouest de l'avenue des Golfeurs (Phase 3) – Entente avec le promoteur - Approbation

### **LOISIRS**

11. Programme Zéro CO<sub>2</sub> inc. – Service de compensation de gaz à effet de serre et de plantation d'arbres – Renouvellement de la convention (CP100726, art. 10)

### **RESSOURCES HUMAINES**

12. Ressources humaines – Éric Salois – Permanence (CP100726, art. 14)

### **TRAVAUX PUBLICS**

13. Centre récréoaquatique – Services professionnels de laboratoire - Mandat

### **URBANISME**

14. Plans d'implantation et d'intégration architecturale – Approbations (CP100726, art. 4, points 11.3.1, 11.4.1, 11.5.2, 11.5.3, 11.5.4, 11.5.5, 11.5.6, 11.6.5, 11.6.6, 11.6.7, 11.6.8, 11.6.9, 11.6.10, 11.6.11, 11.6.12, 11.7.1 et 11.8.1)
15. Plan-projet de lotissement – Lots P 3 671 715 et P 4 039 662 – Approbation (CP100726, art. 4, point 11.9.1)
16. Zonage agricole – Lot P 1 840 513 (6070, rang des Érables) – Demande d'autorisation à la CPTAQ
17. Zonage agricole – Lots P 2 039 014, P 2 037 139 et P 2 037 140 (avenue Saint-Louis) – Demande d'autorisation à la CPTAQ
18. Zonage agricole – Lots P 2 037 134, P 2 039 015 et P 2 039 016 (avenue Saint-Louis) – Demande d'autorisation à la CPTAQ

### **RÉGLEMENTATION**

19. Avis de motion de la présentation du règlement numéro 343 autorisant des travaux de réfection des services municipaux du bassin De La Bruère (phase 4) et un emprunt de 1 852 000 \$
20. Avis de motion de la présentation du règlement numéro 344 décrétant des travaux de desserte en égout sanitaire des avenues de la Coulée, Germain-Guillemette et de la Source, de la rue des Salines et d'une partie de la rue Martineau et un emprunt de 1 146 000 \$
21. Projet de règlement numéro 240-5 modifiant le règlement numéro 240 relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) afin :
- d'ajouter deux nouvelles catégories d'usages admissibles audit règlement numéro 240, soit :
    - l'activité d'entreposage d'asphalte, de béton et de terre jumelée à un usage complémentaire de tamisage de terre et de concassage d'asphalte et de béton de façon ponctuelle;
    - l'insertion de résidences unifamiliales isolées en zone agricole permanente dans la zone agricole dynamique A1 telle que délimitée dans le schéma d'aménagement révisé numéro 03-128 de la MRC des Maskoutains;
  - d'ajouter comme adresse admissible le bâtiment sis aux 1300-1316 rue Bernard (CP100531, art. 15, point 7.12.1; CP100308, art. 13, point 3.13.1 et CP100726, art. 4, point 11.10.1)
- A- Adoption du projet de règlement et fixation de la date d'assemblée publique
- B- Avis de motion

(Le territoire visé est situé dans les districts Saint-Thomas-d'Aquin, Sainte-Rosalie, Laurier, Saint-Joseph et Douville)

22. Adoption du règlement numéro 336 fixant la rémunération des élus municipaux **(Dispense)**
23. Adoption du règlement numéro 1600-145 modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait à la vitesse sur la rue Saint-Pierre Ouest
24. Adoption du règlement numéro 1600-146 modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait aux rues Picard, Morison, Garnier et Lafond, aux avenues Robert et Duquesne et au boulevard Casavant Ouest

### **SERVICES JURIDIQUES**

25. Lot 4 655 774 (parc industriel Olivier-Chalifoux) – Gestion Maxxel inc. – Vente par la Ville (CP100614, art. 14)
26. Lots 4 039 649 et autres (rue du Vert et avenue de l'Albatros) – Immobilière Domaine sur le Vert inc. – Cession en faveur de la Ville

### 27. **DOCUMENTS DÉPOSÉS**

Le Conseil prend acte du dépôt des documents suivants :

- A) Lettre du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire confirmant une aide financière de 759 610 \$ dans le cadre du *Programme de renouvellement des conduites* (PRECO), l'aide financière provenant du gouvernement du Québec étant de 379 805 \$;
- B) Lettre du ministre délégué des Transports confirmant l'octroi à la Ville de Saint-Hyacinthe d'une subvention maximale de 16 342 \$ dans le cadre du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal pour l'aménagement d'une piste cyclable sur l'avenue Bienville;
- C) Liste des salariés non permanents embauchés par la Ville de Saint-Hyacinthe (en vertu de l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*);
- D) Avis de la Régie des alcools, des courses et des jeux relativement à la demande de permis pour le bar Le Vieux Saint-Simon;
- E) Conformément à l'article 532 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, dépôt est effectué du certificat préparé suite à la procédure d'enregistrement tenue à l'égard du règlement numéro 342 autorisant des travaux municipaux de pavage, trottoirs, bordures (PTB) sur diverses rues en 2010 pour un coût de 847 300 \$ et un emprunt de 642 700 \$.

28. Levée de la séance